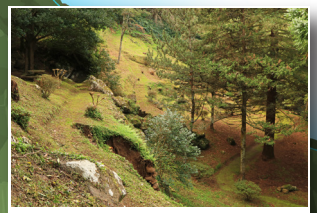
percurso pedestre
walking trail

São Miguel





Parque da Morgada
Parque da Morgada



Parque de Endémicas do Pelado
Parque de Endémicas do Pelado

Caminho certo *Right way*

Caminho errado *Wrong way*

Vire à direita *Turn right*

Vire à esquerda *Turn left*

Ponta da Ribeira

Fazenda

Ponta da Lomba da Cruz

37° 50' 40,36" N
25° 9' 37,28" W

Lomba da Fazenda

Lomba da Cruz

Nordeste



Boca da Ribeira
Boca da Ribeira

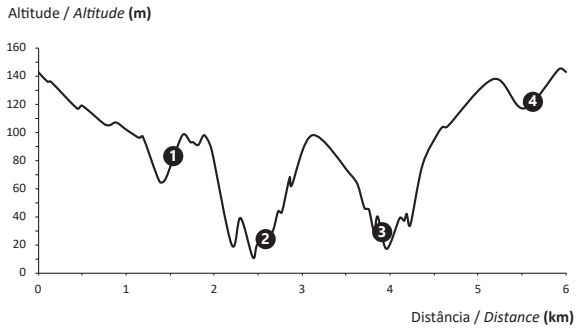


Azenhas antigas
Old watermills

0 0,25 0,5 km

© Informação geográfica: Direção Regional do Ambiente e Direção Regional de Turismo | Governo dos Açores

Topografia do Trilho / Trail´s topography



Parque Natural de São Miguel
são Miguel Natural Park

Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies
Habitat/Species Management Area

- **Alojamento Turístico** *Accommodation*
- **Restaurante** *Restaurant*
- **Mercado/Mercearia** *Market/Grossery*
- **Parque de Campismo** *Camping Park*
- **Ermida** *Hermitage*
- **Porto Marítimo** *Harbour*
- **Miradouro** *Viewpoint*
- **Zona de Repouso** *Resting Place*
- **Zona Balnear** *Bathing Area*
- **Autocarro** *Bus*
- **Estacionamento** *Parking*

Esta rota circular na freguesia da Lomba da Fazenda, Nordeste, tem início no jardim, junto à igreja de Nossa Senhora da Conceição, passando por vários pontos de interesse do concelho.

Siga pela estrada virando à esquerda em direção ao parque de campismo. No final da descida atravesse a ribeira do Guilherme e contemple as azenhas antigas, bem como o fontanário de 1982 (foto 1).

Continue o percurso, agora em fase ascendente rodeado de Criptomérias (*Cryptomeria japonica*), Incensos (*Pittosporum undulatum*) e Acácias (*Acacia melanoxylon*). No fim da subida é possível fazer um desvio à direita para visitar a Vila do Nordeste, senão, desça para a zona balnear da Boca da Ribeira (foto 2).

Suba a arriba por um caminho de terra, passando por campos de cultivo e pastagens até à orla costeira. Siga a sinalética atravessando uma ribeira e chegará ao Parque de Endémicas do Pelado (foto 3), cujo nome deriva do terreno árido e à presença de vegetação endémica de baixo porte, devidamente identificada ao longo do parque.

Continue o percurso junto à costa, passando por um desvio para o porto usado antigamente para descarregar mantimentos.

O percurso segue até à estrada de alcatrão de acesso à Lomba da Fazenda. Antes do final do percurso, há um desvio à direita para o Parque da Morgada (foto 4), local de merendas e repouso, onde poderá ver antigas pias para lavar roupa.

Explore este local e retorne até ao centro da freguesia, até ao ponto inicial, terminando a caminhada.

This small circular route in Lomba da Fazenda, Nordeste, begins at the garden, near the church of Nossa Senhora da Conceição, passing several points of interest of this municipality.

Follow the road, turning left towards the camping place. At the end, cross Ribeira do Guilherme and see some old watermills, as well as a 1982 fountain (photo 1).

Continue the trail, now in an ascending sense, through a Japanese cedar wood (Cryptomeria japonica), Australian Cheesewood (Pittosporum undulatum) and Australian Blackwood (Acacia melanoxylon). At the end, it is possible to make a small detour to the right to visit Nordeste village, otherwise, go down to the bathing area of Boca da Ribeira (photo 2).

Go up the cliff on a dirt road that goes through agricultural fields and pastures, until the shoreline. Follow the marks, cross the stream and you will arrive to the Parque das Endémicas do Pelado (photo 3), whose name comes from the dry land and endemic vegetation of low height, duly identified along the park.

Proceed along the coast, passing by a detour to a small harbor, once used to unload supplies.

Ensue the marks until you find a tar road to Lomba da Fazenda. Before the end, there is a detour on your right, to Parque da Morgada (photo 4), place of picnics and where you can see some old sinks for washing clothes.

Profit to explore this park and return until you reach the initial point, near the church, where the trail ends.

Avaliação Global | *Overall Rating*

Fácil *Easy* — **Médio *Medium*** — Difícil *Hard*

Grau de Perigosidade | *Danger Degree*

Familiar *Family* — Pedestrianista *Walker* — Montanhista *Mountaineer*

Utilização do Percurso Pedestre | *Use of the Walking Trail*

Bicicletas *Bicycles* — Motorizados *Motorized* — Equestres *Equestrian* — Ondulado *Wavy trail* — Equipamento *Equipment*

Atenção: Possível circulação | ***Attention:*** *Possible circulation*

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

ALERT4YOU
TURISMO SEGURO

turismo.azores.gov.pt — **trails.visitazores.com**

GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Regional Directorate for Tourism
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Informação Turística de Ponta Delgada
São Miguel Tourism Office
Tel: +351 296 308 610
e-mail: pt.de.smg@azores.gov.pt

açores

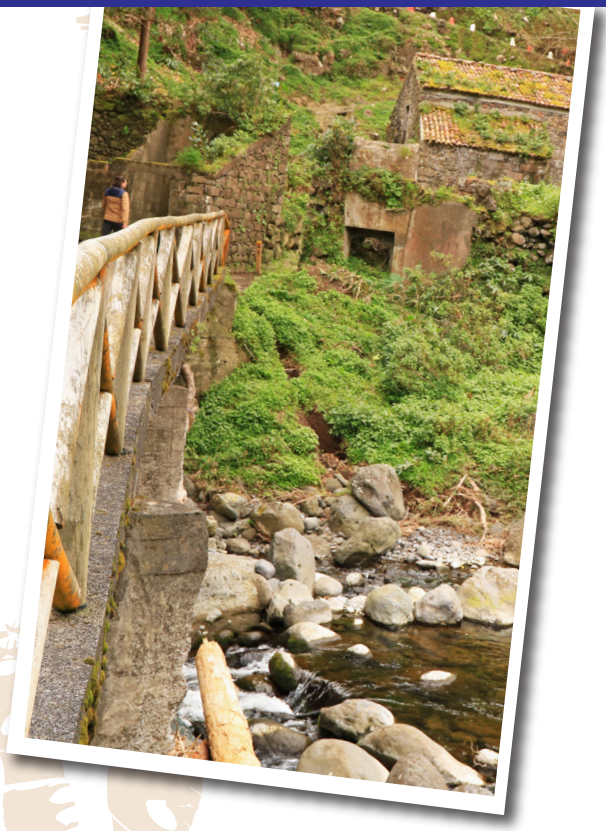
percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Pico
Graciosa
Terceira
Santa Maria
São Miguel

PRC 31 SMI

Lomba da Fazenda

Duração *Duration* 02h30 — **Extensão** *Length* 6 km



CERTIFICADO AÇORES PELA NATUREZA